



# Savetodavna komisija za ljudska prava

UNMIK HQ, East Wing, 10000 Priština, KOSOVO

## ODLUKA

**Datum usvajanja: 4. jun 2008 godine**

**Slučaj br. 08/08**

**Ćerim BEGOLI**

**protiv**

**UNMIK-a**

Savetodavna komisija za ljudska prava, na sednici održanoj 4-og juna 2008 godine na kojoj su bili prisutni sledeći članovi:

G. Marek NOVICKI, Predsedavajući,  
G. Pol LEMENS  
Gđa Snežana BOTUŠAROVA-DOJČEVA

G. Džon RAJAN, Izvršni službenik

Razmotrivši napred navedenu žalbu, podnetu u skladu sa Članom 1.2 Uredbe UNMIK-a br. 2006/12 od 23. marta 2006 godine, o osnivanju Savetodavne komisije za ljudska prava,

Nakon razmatranja, donosi sledeću odluku:

### I. ČINJENICE

1. Činjenice o slučaju podnete od strane podnosioca žalbe mogu biti sumirane na sledeći način. 1990 godine podnosilac žalbe je, dok je radio u Švajcarskoj, pretrpeo nesreću na

radnom mestu nakon koje je ostao 100% onesposobljen. Bio je na lečenju u Švajcarskoj i vratio se na Kosovo nepoznatog datuma.

2. Navodno je dobio odluku Švajcarskih vlasti, kojom se potvrđuje njegov status osobe sa telesnim oštećenjima, ali nijedna kopija ovog dokumenta nije bila podneta.

## **II. ŽALBE**

3. Podnosilac žalbe traži pomoć od strane UNMIK-a radi dobijanja Švajcarske vize kojom bi mu bilo omogućeno putovanje i medicinsko lečenje u Švajcarskoj.

## **III. ZAKON**

4. Podnosilac žalbe traži pomoć od strane UNMIK-a radi dobijanja Švajcarske vize. Komisija navodi da podnosilac žalbe nije naveo koja su njegova prava garantovana Međunarodnim instrumentima ljudskih prava navedenim u Članu 1.2 Uredbe UNMIK-a br. 2006/12, od 23. marta 2006 godine, o osnivanju Savetodavne komisije za ljudska prava, bila prekršena.

5. Međutim, Komisija primećuje da, kao pitanje dobro utemeljenog međunarodnog zakona, Država ima pravo da kontroliše ulaz stranih državljana na svoju teritoriju. Komisija dalje navodi da nijedan od gore navedenih instrumenata ljudskih prava garantuje kao takav bilo kakvo pravo ulaska ili boravka osoba koje nisu njeni državljani na teritoriji države potpisnice ugovora (vidi, među mnogim drugim vlastima, ECtHR *Ilić protiv Hrvatske* (odluka) br. 42389/98). Oni niti garantuju pravo na dobijanje bilo kakve pomoći od strane izvršnih organa u dobijanju prava ulaska u bilo koju zemlju.

6. Uzevši u obzir sve ove okolnosti, Komisija zaključuje da žalba, podneta zbog navodnog kršenja ljudskih prava podnosioca u suprotnosti sa standardima ljudskih prava navedenim u jednom ili u više instrumenata iz člana 1.2. Uredbe UNMIK-a br. 2006/12, od 23. marta 2006 godine, mora biti odbačena u skladu sa članom 3.3 te Uredbe.

## **IZ TIH RAZLOGA,**

Komisija, jednoglasno,

## **PROGLAŠAVA ŽALBU NEPRIHVATLJIVOM.**

Džon RAJAN  
Izvršni službenik

Marek NOVICKI  
Predsedavajući član